

Bureau météorologique.

Washington, 7 septembre — Indications pour la Louisiane orages locaux vendredi et probablement samedi; vents frais du sud à ouest.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrite au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

MARIAGES—Clinton S. Patterson à Josephine M. McKay; Théodore Bessel à Louise Tambareau; Frank Lewis à Alphonsine Williams; Levi Hiru à Vye Jesse Adams; Charles Jones à Louise Curd; Godfrey Moll à Mary Trauth; Maxime Guiraud à Salome Kern.

NAISSANCES—Mmes P. Dupont, fille; J. Schutzen, fille; H. R. Kenison, une fille; C. Fisher, une fille; P. V. Thiel, un garçon; R. Amand, une fille; L. Moret, un garçon; R. Delvalle, un garçon; O. Blanchard, un garçon; B. Médus, un garçon; P. F. Avégnon, un garçon.

DECES—Mme Vve S. Plassan, 83 ans, 2122 Bayou Road; Mme Catherine Bowie, 29 ans, 2258 Marais; Margarete Langenstein, 47 ans, 417 Joseph; A. Richardson, 50 ans, 439 S. Bassin; W. Smith, 3 mois, 827 Milton; Alice Wednesday, 81 ans, 216 Lafayette; Anna Sawyer, 40 ans, 216 1/2; Pearl C. Gaudet, 10 mois, 709 Sud Romand; Mme Jean Marie Larré, 34 ans, 317 Hancock; Paulina Poretta, 8 jours, 605 Hôpital; C. O'Connor, 3 mois, Jéna, près Tchoupitoulas; Augustin Connor, 23 ans, steamer Jamaica.

TRIBUNAL.

Cour Civile de District.

Rosenstream Weiss & Cie vs Mme A. Fernandez—action en recouvrement de \$133.05 sur des billets. Guiseppe Landini vs Pietro Bozozza—réclamation de \$118.50. J. P. Martinez vs Jas J. Wall et Mary A. Wall—demande d'un partage. Kamm & Cie vs Barnett & Lemli—réclamation de \$415.18 sur un compte courant.

Deuxième Cour de Police

Correctionnelle.

Juge A. M. Acouin. Jesus' Alcantá—méfaits; \$5 d'amende ou 30 jours de prison. Fred Blifins—allures suspectes; \$25 d'amende ou 30 jours de prison. Ed Hawkins—bataille et bris de paix; \$5 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Deuxième Cour Inférieure.

Juge Richard B. Otero. Comparutions: John Lefty, larcin; Louis Ducoing, diffamation; Jos Vincent, Bobt. Scheiner, John Doolan, objets volés en sa possession; Frank O'Neill, actes de violence. Acquittés: Jos Serrantine, Louis Edwards, actes de violence. Envoyé devant la cour criminelle: Fred Derbigny, larcin.

FAITS DIVERS.

Bureau de Santé.

Le secrétaire du Bureau de Santé, le Dr Patton, nous communique la copie du télégramme que le Dr Souchon a envoyé hier à qui de droit: 'Nouvelle-Orléans, 7 septembre 1899. Un nouveau cas de fièvre jaune sans gravité, faisant le troisième isolé et sous contrôle. Le second cas en voie de guérison. Les rapports de 75 médecins démontrent qu'il n'y a pas eu d'autres cas. Le Bureau de Santé d'Etat a siégé aujourd'hui. Les membres du Bureau de paroisse y assistaient. Ils ont décidé qu'aucune quarantaine n'était nécessaire. EDMOND SOUCHON, M. D., Président du Bureau de Santé d'Etat.'

Accident.

Un accident, dont les suites ont été fatales, s'est produit, hier matin, à onze heures et demie, rue Ste-Anne, 1725. Edward B. Lacoste, un agent de la police Boylan, maniait un revolver et se permit de viser l'arme en part; il a été blessé à l'abdomen. La blessure, très grave, a entraîné la mort. L'officier Lacoste a rendu le dernier soupir, à 2 heures, à l'Hôpital de Charité.

Les entrepreneurs en défont.

M. McGary a signifié à la Cie Rosetta Gravel d'avoir à réparer la rue Baudin, entre South Clark et South Genois, comme le stipulait son contrat; elle n'en a rien fait. M. Flynn pour réparation de la rue White, de Canal à Commune, mais celui-ci s'est hâté de faire les travaux nécessaires. Le maire a été averti de ce qui se passait.

NOUVELLES RELIGIEUSES.

Monsieur Chapelle, archevêque de la Nouvelle-Orléans, a nommé le révérend père Robert Moise curé de Lobdell, paroisse d'Ouest Baton-Rouge. Le révérend père Patrick Haley est en traitement à l'Hôtel-Dieu.

PRENEZ UN TELEPHONE A L'ESSAI.

Il se sent extrêmement bon marché. Nous avons des taxes aussi bas que \$1.50 par mois pour les résidences. \$2.00 par mois pour les maisons d'affaires. Plus de longs contrats—vous pouvez discuter l'usage quand il vous plait. CUMBERLAND TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY. Philadelphie. Coin Poydras et Carondelet. 7 sept.—à date.

POLITIQUE.

Démocrates du Cinquième Ward.

Hier matin, l'adresse publique suivante a été publiée par le Comité de Campagne de la faction Cruso-de-Rancé, du Cinquième Ward: 'Aux votants du Cinquième Ward: Votre indépendance d'esprit bien connue, l'intelligence et le patriotisme dont vous avez toujours fait preuve en matière d'affaires publiques, engagé le Comité de Campagne de la faction Cruso-de-Rancé à vous exposer ses vues pour que vous puissiez vous rendre un compte exact du but poursuivi et voter demain avec le jugement sain et droit qui vous est habituel. Il va sans dire que nous et ceux que nous représentons, nous sommes pour le moins autant partisans d'un bon et honnête gouvernement et d'un bon et honnête candidat, que les hommes de l'autre faction; mais nous pouvons différer et nous différons d'eux dans notre façon d'entendre ce qui constitue ce gouvernement et cette politique. Pour notre part, un Conseil pur, sans tache, et un maire plein de droiture, intrépidité et indépendant peuvent nous conduire rapidement à ce but. Nous ne sommes pas dans la confiance des hommes de l'autre faction; nous ne connaissons aucune de leurs préférences sur ces matières; mais nous pensons que vous avez le droit de connaître les intentions des deux partis. Notre candidat comme maire, vous le connaissez déjà. Nous sommes en faveur d'un démocrate pur et du meilleur aller, de ce modèle, que l'on appelle le 'P. Paul Capdevielle et nous soulevons sa candidature. Pour le Conseil nous donnons notre appui à un gentleman que vous connaissez et estimez depuis si longtemps, qu'il nous suffit de prononcer son nom pour que vous l'adoptiez—l'honorable Gustave Pitot, depuis fort longtemps résidant dans cette ville et dans ce district. Un homme dont le passé illustre, l'honneur et l'habileté dans les affaires, peuvent défier le plus mélicieux examen. Nous demandons la présidence de notre club central pour le major John J. Archinard, qui s'est brillamment distingué pendant la guerre hispano-américaine et par son talent comme chirurgien et par son dévouement envers nos soldats pendant leurs dures épreuves à Miami et à Jacksonville. Ce sont ces pas à de suffisantes garanties d'un bon gouvernement, que nous le désirons dans ce ward. Les personnes qui appartiennent à l'autre faction vous ont-elles donné davantage? Vous ont-elles même donné autant? Nous vous faisons appel, à vous, nous concitoyens du ward, sans nous attaquer à nos opposants, dont un grand nombre sont nos amis. Nous nous contentons de vous exposer nos vues et ce que nous voulons faire. Nous vous laissons vous-même porter votre jugement. Considérez les graves intérêts qui sont en jeu, avant de déposer votre vote et résolvez sans crainte comme sans partialité. Vous accomplirez ainsi votre devoir et nous serons heureux et fiers de la confiance que nous ont inspirée votre droiture et votre intelligence. Le Comité de campagne de la Faction Cruso-de-Rancé. Voici les noms des délégués choisis: John Cruso, président; Hy. De Rancé, Hon. Chas. A. Desporte, Victor Ansemant, Albert Fourcade, Emory De Rancé, Capt. P. M. Tennison, Geo. Evans, John Valentin, Clarence J. Cocke, Charles Seaman, Sidney F. Landry, Alexandre Langlois, Paul Brunet, William McMillan, Louis M. Baker, Charles Laurant, Harry Pettigling. Officiers du Club Central—Président, major John J. Archinard; Secrétaire, John J. Archinard; Premier vice, John J. Archinard; Second vice, Louis F. Renaud; trésorier, Paul A. Landry; grand marshal, Bert Ader; sergent-à-arms, Jules Ballas. Pour délégués au comité de paroisse—Hon C. J. Laresche, John Foltz.

Explosion.

Une explosion a eu lieu, hier après-midi, dans la vitrine du magasin de bijoux de Mme M. Heyl, rue Royale, 312. Un gaz dans la vitrine et il a imprudemment allumé une allumette. L'explosion s'est produite aussitôt, causant des dommages considérables. M. Heyl a été légèrement blessé au cou par un fragment de vitre.

Duel à coups de poings.

Le caporal Lally a fait hier un affidavit à la Deuxième Cour de Recorder contre deux jeunes gens, Bergen, un étudiant en médecine, et Emile Lazard, qui, pour des questions de femme, se sont querellés et battus, puis ont convenus de mesurer leurs forces dans un duel à coups de poings. Le duel a eu lieu avant-hier, derrière le plateau de la Métrairie. La lutte a été acharnée. C'est Bergen qui a eu le dessus; mais tous deux ont été arrêtés; ils paraissent demain devant le recorder Aucoin.

BASE-BALL.

Washington, 5; Philadelphie, 1. Louisville, 7; Pittsburg, 4. Baltimore, 10; New York, 0. Boston, 2; Brooklyn, 1. Chicago, 1; Cleveland, 6. Cincinnati, 4; St-Louis, 2.

CHANGE.

STERLING au cash. 4814/4814. Traités de banque (à vue). 487. Traités de banque (à 30 jours). 487. Traités de banque (à 60 jours). 487. Traités de banque (à 90 jours). 487. Commercial (60 jours). 93 1/16. Traités de banque (à vue). 95 1/2. Traités de commerce \$1.75 à 2.00/cent. P. de la caisse 50 cts de prime par \$1000.

DECES.

LACOSTE—Décédé, jeudi 7 septembre, à 2 heures P. M. Agé de 50 ans, EDW. BEN LACOSTE, saif de M. Lacoste et Bont, sont respectueusement invités à assister à ses funérailles qui auront lieu vendredi, 8 septembre 1899, à 4.30 heures précises de l'après-midi. Le convoi partira de la résidence de son père, Mme veuve Camille Lacoste, No 223 N. Claiborne entre Dumaine et St-Anne.

MESSE FUNEBRE.

Il sera célébré, samedi, le 9 septembre 1899, à 7 heures A. M. à l'église St-Maurice, une messe funèbre pour le repos de l'âme de M. E. LAUGA, dit LACOSTE. Les amis et connaissances de la famille sont respectueusement invités à assister. De la part de son épouse et de ses enfants. Geop.—3f

JOHN BONNET.

Entrepreneur de pompes fur arbres. Raoul Bonnet, Directeur. No 823 RUE STE-ANNE. Téléphone No 1042. 14 sept.—2a

F. Laudumiey & Co.

Limited. Téléphone No 403. ENTREPRENEURS DE Pompes Funèbres 1128 Nord Remparts. Nous faisons de l'embaumement spécial. 25av—2a

PETITES ANNONCES.

ON DEMANDE une gardienne blanche pour prendre soin d'un enfant de deux 8 sept.—1f

UN FRANÇAIS, cultivateur, bon jardinier, marié et légitime désire une place en ville ou à la campagne. Sait aussi soigner les animaux.—Demande références. S'adresser au Bureau de Journal. 8 sept.—1 sem

ALOUER—Chambre garnie sur l'avenue Esplanade, avec ses propres toilettes, No 682, rue Esplanade près Royale. S'adresser à—1 sem

AVIS.

Mme Z. Lafosse n'enseignant plus à la pension Mathoy-Picard, prévient ses amis et ses élèves qu'elle sera à leur disposition à partir du 4 septembre. A l'adresse: 2327, KERLEREC 8 sept.—1 sem

Bureau des Commissaires.

District de Lavée d'Orléans. CHAMBRE, No 14 MASONIC TEMPLE. Nouvelle-Orléans, 8 septembre 1899. Des nominations ont été faites à ce bureau (jusqu'à jeudi le 14 septembre) afin pour l'agrandissement et le réajustement des limites dans le 5ème District municipal, à peu près 1 1/2 miles au-dessus d'Alger. Les noms des candidats sont: 1. Louis A. P. de 17,500 yards cubes, et à peu près 210,000 pieds 2. E. de 14,000. Dépôt \$500.00. Le droit est réservé de révoquer ou de modifier les nominations. Pour plus d'information, s'adresser au bureau des Commissaires. OTTO THOMAS, Secrétaire. T. J. DUGGAN, Secrétaire. 7 sept.—à date

Bulletin Financier.

Judi, 7 septembre 1899.

Table with columns for 'COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS', 'MARCHÉ MONÉTAIRE', and 'CHANGE'. It lists various financial instruments and their values.

Bulletin Commercial.

Judi, 7 septembre 1899.

Table for 'MARCHÉ DE LA NILE-ORLÉANS' and 'FUTURES DE LA NOUVELLE-ORLÉANS'. It lists market prices for various goods and futures contracts.

PROVISIONS.

Table for 'AU BOARD OF TRADE' and 'MARCHÉ DE NEW-YORK'. It lists prices for various commodities like cotton, sugar, and flour.

GROCIERIES.

Table for 'LES PRIS SUIVANTS DE CÉRÉALES' and 'MARCHÉ DE NEW-YORK'. It lists prices for various types of grain and flour.

QUINCAILLERIE.

Table for 'LES PRIS SUIVANTS DE CÉRÉALES' and 'MARCHÉ DE NEW-YORK'. It lists prices for various types of grain and flour.

GRAINE DE COTON.

Table for 'ET SES PRODUITS'. It lists prices for various cotton products and their derivatives.

FRUITS ET NOIX.

Table for 'LES PRIS SUIVANTS DE CÉRÉALES' and 'MARCHÉ DE NEW-YORK'. It lists prices for various types of grain and flour.

NOUVEAU DU COTON.

Table for 'MARCHÉ DE LIVERPOOL'. It lists prices for various cotton products and their derivatives.

MARCHÉ DE HAVRE.

Table for 'MARCHÉ DE HAVRE'. It lists prices for various commodities and their derivatives.

SUCRE ET MELASSE.

Table for 'MARCHÉ DE HAVRE'. It lists prices for various commodities and their derivatives.

TONNELLERIE.

Table for 'MARCHÉ DE HAVRE'. It lists prices for various commodities and their derivatives.

FAINES.

Table for 'MARCHÉ DE HAVRE'. It lists prices for various commodities and their derivatives.

GRAINS ET FOURRAGES.

Table for 'AU BOARD OF TRADE'. It lists prices for various types of grain and flour.

MARCHANDISES DIVERSES.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

CHARBON.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

QUINCAILLERIE.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

GRAINE DE COTON.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

FRUITS ET NOIX.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

NOUVEAU DU COTON.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

MARCHÉ DE HAVRE.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

SUCRE ET MELASSE.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

TONNELLERIE.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

FAINES.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

GRAINS ET FOURRAGES.

Table for 'AU BOARD OF TRADE'. It lists prices for various types of grain and flour.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

Table for 'MARCHANDISES DIVERSES'. It lists prices for various types of goods and commodities.

HOTEL LABAT,

Rendez-vous des Familles aux Sources d'Abita. Cuisine française. Les meilleurs eaux de sources minérales. Le seul endroit pour passer les mois d'été de la Nouvelle-Orléans. A deux heures de la Nouvelle-Orléans. Arrangements spéciaux pour les excursions. Pour les conditions s'adresser à MUTTI & DOURS, Sources d'Abita, Lacs, 26 avril—6m—4m mer

Advertisement for 'L'ABELLE' brand telephones. It features an illustration of a woman holding a telephone receiver and the text 'L'ABELLE DE LA Nlle-Orléans. TELEPHONE 1555.'

Advertisement for 'DIMPLES' and 'L'ONGUET DE HEISKELL'. It describes the benefits of these products for skin health and circulation.